KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 22.10.2020 r.
COM(2020) 666 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

Wniosku dotyczącego

ROZPORZĄDZENIA RADY

ustanawiającego na lata 2021 i 2022 uprawnienia do połowów dla unijnych statków rybackich dotyczące niektórych stad ryb głębokowodnych

ZAŁĄCZNIK

O ile nie określono inaczej, obszarami połowowymi, o których mowa w niniejszym załączniku, są obszary ICES.

CZĘŚĆ 1

Tabela porównawcza nazw zwyczajowych i systematycznych ryb oraz definicja

1. W wykazie zamieszczonym w części 2 niniejszego załącznika stada ryb podaje się zgodnie z kolejnością alfabetyczną łacińskich nazw gatunków. Do celów niniejszego rozporządzenia poniżej podano tabelę porównawczą z nazwami zwyczajowymi i ich systematycznymi odpowiednikami:

Nazwa zwyczajowa	Kod alfa-3	Nazwa systematyczna
Pałasz czarny	BSF	*Aphanopus carbo*
Beryksy	ALF	*Beryx* spp.
Buławik czarny	RNG	*Coryphaenoides rupestris*
Buławik siwy	RHG	*Macrourus berglax*
Morlesz bogar	SBR	*Pagellus bogaraveo*

2. Do celów niniejszego rozporządzenia termin „rekiny głębokowodne” oznacza:

Nazwa zwyczajowa	Kod alfa-3	Nazwa systematyczna
Rekinki *Apristurus*	API	*Apristurus* spp.
Rekin chlamida	HXC	*Chlamydoselachus anguineus*
Koleń kewaczo	CWO	*Centrophorus* spp.
Koleń iberyjski	CYO	*Centroscymnus coelolepis*
Koleń długonosy	CYP	*Centroscymnus crepidater*
Koleń czarny	CFB	*Centroscyllium fabricii*
Koleń kolcobrody	DCA	*Deania calcea*
Liksa	SCK	*Dalatias licha*
Kolczak wielki	ETR	*Etmopterus princeps*
Kolczak czarny	ETX	*Etmopterus spinax*
Piłogon mysi	GAM	*Galeus murinus*

Sześcioszpar szary	SBL	*Hexanchus griseus*
Kolcoskór	OXN	*Oxynotus paradoxus*
Koleń nożozębny	SYR	*Scymnodon ringens*
Rekin polarny	GSK	*Somniosus microcephalus*

CZĘŚĆ 2

Roczne uprawnienia do połowów (w tonach masy w relacji pełnej)

Gatunek:	Pałasz czarny *Aphanopus carbo*	Obszar:	wody Unii i wody międzynarodowe obszarów 5, 6, 7 i 12; (BSF/56712-)

Rok	**2021**	**2022**	TAC przezornościowy
Niemcy	pm	pm	
Estonia	pm	pm	
Irlandia	pm	pm	
Hiszpania	pm	pm	
Francja	pm	pm	
Łotwa	pm	pm	
Litwa	pm	pm	
Polska	pm	pm	
Pozostałe	pm[(1)]	pm [(1)]	
Unia	pm	pm	
Zjednoczone Królestwo	pm	pm	
TAC	pm	pm	

(1) Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Połowy, które mają zostać odliczone od tej wspólnej kwoty, zgłasza się oddzielnie (BSF/56712_AMS).

Gatunek:	Pałasz czarny *Aphanopus carbo*	Obszar:	wody Unii i wody międzynarodowe obszarów 8, 9 i 10 (BSF/8910-)

Rok	**2021**	**2022**	TAC przezornościowy
Hiszpania	7	7	
Francja	17	17	
Portugalia	2089	2089	
Unia	2113	2113	
TAC	2113	2113	

Gatunek:	Pałasz czarny *Aphanopus carbo*	Obszar:	wody Unii i wody międzynarodowe CECAF 34.1.2. (BSF/C3412-)

Rok	**2021**	**2022**	TAC przezornościowy Stosuje się art. 4 niniejszego rozporządzenia.
Portugalia	Do ustalenia	Do ustalenia	
Unia	Do ustalenia [(1)]	Do ustalenia [(1)]	
TAC	Do ustalenia [(1)]	Do ustalenia [(1)]	

(1) Ustalone w takich samych ilościach jak dla Portugalii.

Gatunek:	Beryksy *Beryx* spp.	Obszar:	wody Unii i wody międzynarodowe obszarów 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9,10, 12 i 14 (ALF/3X14-)

Rok	**2021**	**2022**	TAC przezornościowy
Irlandia	pm[(1)]	pm[(1)]	
Hiszpania	pm[(1)]	pm[(1)]	
Francja	pm[(1)]	pm[(1)]	
Portugalia	pm[(1)]	pm[(1)]	
Unia	pm[(1)]	pm[(1)]	
Zjednoczone Królestwo	pm[(1)]	pm[(1)]	
TAC	pm[(1)]	pm[(1)]	

(1) Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

Gatunek:	Buławik czarny *Coryphaenoides rupestris*	Obszar:	wody Unii i wody międzynarodowe obszaru 3 (RNG/03-)

Rok	**2021**	**2022**	TAC przezornościowy
Dania	5 [(1)(2)]	5 [(1)(2)]	
Niemcy			
Szwecja	0 [(1)(2)]	0 [(1)(2)]	
Unia	5 [(1)(2)]	5 [(1)(2)]	
TAC	5 [(1)(2)]	5 [(1)(2)]	

(1) Nie są dozwolone połowy ukierunkowane buławika czarnego w obszarze 3a.

(2) Nie są dozwolone połowy ukierunkowane buławika siwego. Przyłowy buławika siwego (RHG/03-) są odejmowane od tej kwoty. Nie mogą przekraczać 1 % kwoty.

Gatunek:	Buławik czarny *Coryphaenoides rupestris*	Obszar:	wody Unii i wody międzynarodowe obszarów 5b, 6 i 7 (RNG/5B67-)

Rok	**2021**	**2022**	TAC przezornościowy
Niemcy	pm [(1)(2)]	pm [(1)(2)]	
Estonia	pm [(1)(2)]	pm [(1)(2)]	
Irlandia	pm [(1)(2)]	pm [(1)(2)]	
Hiszpania	pm [(1)(2)]	pm [(1)(2)]	
Francja	pm [(1)(2)]	pm [(1)(2)]	
Litwa	pm [(1)(2)]	pm [(1)(2)]	
Polska	pm [(1)(2)]	pm [(1)(2)]	
Pozostałe	pm [(1)(2) (3)]	pm [(1)(2(3)]	
Unia	pm [(1)(2)]	pm [(1)(2)]	
Zjednoczone Królestwo	pm [(1)(2)]	pm [(1)(2)]	

TAC	pm	(1)(2)	pm	(1)(2)

(1) Nie więcej niż 10 % każdej kwoty może być poławiane w wodach Unii i wodach międzynarodowych obszarów 8, 9, 10, 12 oraz 14 (RNG/*8X14- dla buławika czarnego; RHG/*8X14- dla przyłowów buławika siwego).

(2) Nie są dozwolone połowy ukierunkowane buławika siwego. Przyłowy buławika siwego (RHG/5B67-) są odejmowane od tej kwoty. Nie mogą przekraczać 1 % kwoty.

(3) Wyłącznie przyłowy. Nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Połowy, które mają zostać odliczone od tej wspólnej kwoty, zgłasza się oddzielnie (RNG/5B67_AMS dla buławika czarnego; RHG/5B67_AMS dla buławika siwego)

.

Gatunek:	Buławik czarny *Coryphaenoides rupestris*	Obszar:	wody Unii i wody międzynarodowe obszarów 8, 9, 10, 12 i 14 (RNG/8X14-)

Rok	**2021**		**2022**		TAC przezornościowy
Niemcy	pm	(1)(2)	pm	(1)(2)	
Irlandia	pm	(1)(2)	pm	(1)(2)	
Hiszpania	pm	(1)(2)	pm	(1)(2)	
Francja	pm	(1)(2)	pm	(1)(2)	
Łotwa	pm	(1)(2)	pm	(1)(2)	
Litwa	pm	(1)(2)	pm	(1)(2)	
Polska	pm	(1)(2)	pm	(1)(2)	
Unia	pm	(1)(2)	pm	(1)(2)	
Zjednoczone Królestwo	pm	(1)(2)	pm	(1)(2)	
TAC	pm		pm		

(1) Nie więcej niż 10 % każdej kwoty może być poławiane w wodach Unii i wodach międzynarodowych obszarów 5b, 6 i 7 (RNG/*5B67- dla buławika czarnego; RHG/*5B67- dla przyłowów buławika siwego).

(2) Nie są dozwolone połowy ukierunkowane buławika siwego. Przyłowy buławika siwego (RHG/8X14-) są odejmowane od tej kwoty. Nie mogą przekraczać 1 % kwoty.

Gatunek:	Morlesz bogar *Pagellus bogaraveo*	Obszar:	wody Unii i wody międzynarodowe obszarów 6, 7 i 8 (SBR/678-)

Rok	**2021**		**2022**		TAC przezornościowy
Irlandia	pm	(1)	pm	(1)	
Hiszpania	pm	(1)	pm	(1)	
Francja	pm	(1)	pm	(1)	
Pozostałe	pm	(1)	pm	(1)	
Unia	pm	(1)	pm	(1)	
Zjednoczone Królestwo	pm	(1)	pm	(1)	
TAC	pm	(1)	pm	(1)	

(1) Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Połowy, które mają zostać odliczone od tej wspólnej kwoty, zgłasza się oddzielnie (SBR/678_AMS).

Gatunek:	Morlesz bogar	Obszar:	wody Unii i wody międzynarodowe obszaru 9

	Pagellus bogaraveo		(SBR/09-)
Rok	**2021**	**2022**	TAC przezornościowy
Hiszpania	93	93	
Portugalia	25	25	
Unia	118	118	
TAC	119	119	

Gatunek:	Morlesz bogar *Pagellus bogaraveo*		Obszar: wody Unii i wody międzynarodowe obszaru 10 (SBR/10-)
Rok	**2021**	**2022**	TAC przezornościowy
Hiszpania	pm	pm	
Portugalia	pm	pm	
Unia	pm	pm	
Zjednoczone Królestwo	pm	pm	
TAC	pm	pm	